

El nuevo **Programa de vales democráticos** le hace más fácil participar en las elecciones locales.

## ¿Qué es un Programa de vales democráticos?

Tanto los ciudadanos estadounidenses como los residentes legales permanentes (titulares de tarjetas de residencia) pueden donar dinero a candidatos políticos postulando para cargos electos. En noviembre del 2015, los votantes de Seattle aprobaron un programa nuevo, introduciendo los «Vales democráticos». Este programa le otorga a los residentes elegibles de Seattle, cuatro certificados de Vales democráticos valorizados en \$25 cada uno. Los residentes pueden entregar estos Vales democráticos en campañas del Concejo Municipal de Seattle y en la campaña de la Fiscalía de la Ciudad. En el 2021, el programa también incluirá la campaña para la alcaldía.

## ¿Quién puede utilizar los Vales democráticos?

Usted debe vivir en Seattle para ser elegible para utilizar los Vales democráticos. También debe:

- Tener por lo menos 18 años de edad; y
- Ser ciudadano estadounidense, nacionalizado estadounidense o residente legal permanente.

## ¿Cómo obtengo mis Vales democráticos?

Si es un votante registrado, recibirá automáticamente sus Vales democráticos por correo postal a principios de enero del 2017.

Si **no** es un votante registrado, puede recibir sus Vales democráticos de una de dos formas. Puede **registrarse para votar** (solo si es elegible) y recibirá sus vales por correo postal. O puede **inscribirse** después del 3 de enero de 2017 comunicándose con Ética y Elecciones de Seattle: por correo electrónico [democracyvoucher@seattle.gov](mailto:democracyvoucher@seattle.gov) o llamando al (206) 727-8855 (hay asistencia en varios idiomas disponible).

## ¿Cómo gasto mis Vales democráticos?

Usted puede entregarles a los candidatos uno (\$25), dos (\$50), tres (\$75) o los cuatro (\$100) Vales democráticos. Los Vales solo pueden entregarse a candidatos calificados que estén participando en el programa. Puede ver una lista de esos candidatos en [seattle.gov/democracyvoucher](http://seattle.gov/democracyvoucher).

Para utilizar sus vales, escriba el nombre del candidato de su elección en cada vale, firme con su nombre y escriba la fecha. Puede entregar o enviar sus vales por correo postal directamente a la campaña de un candidato, o puede enviar sus vales designados por correo postal a la Oficina de Ética y Elecciones de Seattle (dirección postal: Comisión de Ética y Elecciones de Seattle, PO Box 94729, Seattle, WA 98124-4729).

## ¿Puedo averiguar quién está entregando y recibiendo vales?

Sí. Las contribuciones a las campañas son información pública. Para asegurar que los vales sean asignados a los candidatos correctos, Ética y Elecciones de Seattle publicará una lista de candidatos que reciban vales, así como los nombres de las personas que los entregaron, en [seattle.gov/democracyvoucher](http://seattle.gov/democracyvoucher).

## ¿Cómo postulo a un cargo utilizando Vales democráticos?

Los Vales democráticos les facilita a los candidatos financiar sus propias campañas. Hay varios pasos a seguir para postular a un cargo y los candidatos deben aceptar seguir las normas del programa para recibir Vales democráticos. Puede obtener más información en [seattle.gov/democracyvoucher/candidate-information](http://seattle.gov/democracyvoucher/candidate-information).

Síganos en Facebook: [facebook.com/democracyvoucher](https://facebook.com/democracyvoucher)  o Twitter: [twitter.com/sea\\_elections](https://twitter.com/sea_elections) 



Ética y Elecciones de Seattle ofrecerá facilidades razonables, a solicitud, a las personas con discapacidad para asegurar su acceso a los programas. Si quisiera solicitar una facilidad o materiales en otros idiomas, por favor llame al (206) 727-8855.



El nuevo **Programa de vales democráticos** le hace más fácil participar en las elecciones locales.

### **¿Cómo se financia este programa y quién lo administra?**

En el 2015, los votantes de Seattle aprobaron un impuesto sobre la propiedad para financiar el Programa de vales democráticos por diez años. Ética y Elecciones de Seattle, un organismo imparcial e independiente de la ciudad de Seattle, administra el Programa de vales democráticos.

### **¿Cómo puedo obtener más información sobre el Programa de vales democráticos?**

Usted recibirá un volante por correo postal este mes de diciembre con más información sobre el Programa de vales democráticos. También puede visitar [seattle.gov/democracvoucher](http://seattle.gov/democracvoucher) o llamar al (206) 727-8855.

Síguenos en Facebook: [facebook.com/democracvoucher](https://facebook.com/democracvoucher)  o Twitter: [twitter.com/sea\\_elections](https://twitter.com/sea_elections) 



*Ética y Elecciones de Seattle ofrecerá facilidades razonables, a solicitud, a las personas con discapacidad para asegurar su acceso a los programas. Si quisiera solicitar una facilidad o materiales en otros idiomas, por favor llame al (206) 727-8855.*